

fabricant ou le propriétaire. Dans les deux cas, elle pourra être signée par l'agent dûment autorisé du dit acheteur, fabricant ou propriétaire.

L'Evening Post publie sur le même sujet, la lettre adressée, en assez médiocre anglais, par un fabricant français à un négociant de Boston :

« Malgré la nouvelle loi américaine, si défavorable aux échanges et à toute espèce d'importation, vous voulez bien m'adresser une commande pour un objet d'art. Je vous en suis très reconnaissant. Mais il m'est pénible de penser aux droits que vous aurez à payer. Vous savez qu'en France on me donne plus, beaucoup plus à faire que je ne puis exécuter. Je ne suis donc pas directement atteint par cette loi sur les importations aux Etats-Unis d'Amérique

« J'aimerais même à penser que mes propres compatriotes jouissent du produit de mon travail et en ont les bénéfices. Quand le gouvernement américain met une taxe de 300 francs, je suppose, sur le résultat artistique de mes efforts, tandis que mon propre gain ne dépasse pas soixante francs, je puis être flatté comme artiste, mais j'éprouve quelque regret comme ouvrier, comme père de famille, comme partisan de la liberté commerciale, et comme ami de la justice dans le monde. Sous ces traits de rigueur il est difficile de reconnaître les fils de Franklin. Le bill Mackinley fait de l'Amérique un repaire de pillards embusqués sur la route moderne des échanges, de la civilisation et de l'humanité. »

## L'ASSURANCE DE VIE

Le tableau que nous publions plus bas expose le revenu total retiré par les compagnies CANADIENNES durant chacune des onze dernières années, la somme des paiements qu'elles ont faits aux porteurs de polices, et les dividendes qu'elles ont payés à leurs actionnaires:

| ANNÉE | Revenu total<br>compréhensif<br>des primes, intérêts et | Payé<br>aux porteurs de<br>polices | Dividendes<br>payés aux ac-<br>tionnaires |
|-------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1880  | 1,000,000                                               | 500,000                            | 250,000                                   |
| 1881  | 1,200,000                                               | 600,000                            | 300,000                                   |
| 1882  | 1,400,000                                               | 700,000                            | 350,000                                   |
| 1883  | 1,600,000                                               | 800,000                            | 400,000                                   |
| 1884  | 1,800,000                                               | 900,000                            | 450,000                                   |
| 1885  | 2,000,000                                               | 1,000,000                          | 500,000                                   |
| 1886  | 2,200,000                                               | 1,100,000                          | 550,000                                   |
| 1887  | 2,400,000                                               | 1,200,000                          | 600,000                                   |
| 1888  | 2,600,000                                               | 1,300,000                          | 650,000                                   |
| 1889  | 2,800,000                                               | 1,400,000                          | 700,000                                   |
| 1890  | 3,000,000                                               | 1,500,000                          | 750,000                                   |

### COMPAGNIES ANGLAISES :

|                                         |                |           |
|-----------------------------------------|----------------|-----------|
| British Empire.....                     | 62,946         | 41        |
| Commercial Union.....                   | 17,333         | 82        |
| Edinburgh.....                          | 2,469          | 59        |
| Life Association of Scotland.....       | 99,314         | 12        |
| Liverpool, and London and<br>Globe..... | 3,293          | 84        |
| London and Lancashire.....              | 70,231         | 71        |
| London Assurance.....                   | Rien.          |           |
| North British.....                      | 10,279         | 26        |
| Queen.....                              | 10,311         | 69        |
| Reliance.....                           | 842            | 09        |
| Royal.....                              | 29,537         | 36        |
| Scottish Amicable.....                  | 8,175          | 11        |
| Scottish Provident.....                 | 961            | 17        |
| Scottish Provincial.....                | 28,574         | 09        |
| Standard Life.....                      | 188,576        | 93        |
| Star.....                               | 34,248         | 13        |
| <b>Totaux.....</b>                      | <b>567,095</b> | <b>32</b> |

### COMPAGNIES AMÉRICAINES:

|                          |                  |           |
|--------------------------|------------------|-----------|
| Aetna.....               | 490,019          | 94        |
| Connecticut.....         | 114,686          | 44        |
| Equitable.....           | 253,240          | 52        |
| Germania.....            | 620              | 14        |
| Metropolitan.....        | 14,169           | 95        |
| Mutual.....              | 87,532           | 40        |
| National.....            | 8,617            | 00        |
| New-York.....            | 174,506          | 51        |
| North Western.....       | 22,981           | 55        |
| Phoenix of Hartford..... | 51,207           | 39        |
| Provident Savings.....   | Rien.            |           |
| Travelers'.....          | 94,301           | 28        |
| Union Mutual.....        | 59,462           | 21        |
| United States.....       | 3,000            | 00        |
| <b>Totaux.....</b>       | <b>1,374,345</b> | <b>33</b> |

Hommes des classes dirigeantes, aidez L'ASSOCIATION qui veut donner une direction droite au mouvement social.

### HOTEL RIENDEAU

Cet hôtel, qui a acquis tant de titres à

## LE GUIDE FRANÇAIS

DES

## ETATS-UNIS

TROISIÈME ÉDITION

CONTENANT LES NOMS, LE GENRE D'AFFAIRES ET L'ADRESSE DES

**Marchands, manufacturiers, hommes de profession, ainsi que des messieurs du clergé,**

**Journaux, Publications françaises, Collèges, Convents, Ecoles et Sociétés Canadiennes des**

## ETATS-UNIS.

CLASSIFIÉS PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE, PAR CATEGORIES ET PAR ÉTAT.

Suivi d'une foule d'autres Statistiques et Renseignements précieux sur tous les Centres Canadiens de la RÉPUBLIQUE AMÉRICAINE, DES GUIDES DE COHOS, N. Y. LOWELL, WORCESTER, FALL RIVER, HOLYOKE, MASS., MANCHESTER, N. H., BIDDEFORD et LEWISTON, ME., WOONSOCKET, R. I., DÉTROIT, MICH., ST. PAUL et MINNEAPOLIS, MINN., contenant les noms de tous nos compatriotes, et de toutes autres places où nous serons requis de faire le recensement par le Curé de la paroisse ou les principaux Marchands canadiens, pourvu que ces réquisitions nous parviennent avant le 1er Août.

Nous étions loin de croire, lorsque nous avons fondé l'Œuvre du GUIDE FRANÇAIS, en 1887, que nous serions obligés d'en étendre si vite le cadre. Il est vrai que nous connaissions l'immense portée qu'une telle publication devait atteindre, si elle était faite judicieusement et aussi exactement que les distances, les temps, les moyens et les mille autres difficultés qui se présentent généralement dans toutes les grandes entreprises, le permettraient; cependant, la première édition dite Guide de la Nouvelle Angleterre et la deuxième édition connue sous le nom de Guide de la Nouvelle Angleterre et de l'Etat de New-York, ont été si bien accueillies et reconnues par tous si utiles, si nécessaires, si importantes pour notre cause Religieuse et Nationale, que nous avons décidé de publier, en 1891

## Le GUIDE FRANÇAIS des ETATS-UNIS

Inutile de dire, ici, ce que coûtera cette gigantesque entreprise; tous, vous le savez, nous n'en doutons pas, et tous aussi vous désirez sincèrement son succès: alors, que Prêtres et Laïques, Commerçants et Industriels y donnent leur concours, leur encouragement, afin que nous puissions connaître la véritable situation des Canadiens-Français, aux Etats-Unis. En raison de l'immense travail de cette troisième édition et des frais énormes qu'elle nécessitera, le prix sera de

### DEUX PIASTRES,

Dont une piastre payable d'avance et une piastre payable sur livraison qui aura lieu en MARS 1891.

LES ANNONCES SERONT INSCRITES AUX PRIX SUIVANTS :

|                        |         |            |         |
|------------------------|---------|------------|---------|
| UNE PAGE, papier blanc | \$25.00 | de couleur | \$35.00 |
| UNE DEMIE,             | 15.00   | "          | 20.00   |
| UN TIERS,              | 10.00   | "          | 15.00   |
| UN QUART,              | 8.00    | "          | 12.00   |
| UN HUITIÈME,           | 5.00    | "          | 7.00    |
| UNE FEUILLE,           | 40.00   | "          | 40.00   |

Des espaces sur la reliure et ailleurs seront vendus sur

## HOTEL RIENDEAU,

CI-DEVANT

Hôtel St-Nicolas

58-60 Place Jacq-Cartier,  
MONTREAL

Situation des plus centrales.  
Chambres spacieuses, meublées à neuf. Menus variés et excellents.  
Primeurs de toutes les saisons.  
Vins, Liqueurs et Cigares de premier choix.

Telephone—Bell 1603. Federal, 738

JOS. RIENDEAU, Prop

5 juillet 1890—1a

CIGARES ET BOISSONS  
DE PREMIER CHOIX

REPAS A TOUTE HEURE

HOTEL HOTEL HOTEL HOTEL HOTEL

— DU —

CLUB DE CHASSE ET DE PECHE

— DU —

CHENAL DU MOINE

64, place Jacques-Cartier,  
Montréal.Felix LATRAVERSE  
Propriétaire.

A deux pas du débarcadère des bateaux à vapeur.

Montréal, 5 juillet 1891

## PHILIPPE MASSON

### AVOCAT

et Courtier d'Assurances

M. PHILIPPE MASSON place des risques dans toutes bonnes compagnies d'assurance contre le FEU,

contre les ACCIDENTS COMMUNAUX et